

Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099
• blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

OCTOBER 17, 2021
TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

OCTUBRE

17
2021

El Hijo del hombre
no ha venido
a que lo sirvan,
sino a servir y
a dar su vida por
la redención de todos.

Marcos 10:45



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Art Stocker/Adobe Stock
Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

VIGÉSIMO NOVENO DOMINGO

del Tiempo Ordinario

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 a.m. LUNES *Bilingual*
TUESDAY 8:30 a.m. MARTES *Español*
WEDNESDAY 8:30 a.m. MIÉRCOLES *Bilingual*
THURSDAY 8:30 a.m. JUEVES *Español*
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO
4:00 p.m. *English*
6:00 p.m. *Español*

SUNDAY | DOMINGO
9:00 a.m. *English*
11:00 a.m. *Español*
1:00 p.m. *Español*

www.bspchicago.org

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. LUNES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. MIÉRCOLES
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 p.m. JUEVES
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

 [@blessedsacramentchicago](https://www.facebook.com/blessedsacramentchicago)

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, October 16, 2021

ST. HEDWIG, ST. MARGARET MARY ALACOQUE

4 pm †Katherine A. Repel & †Kari Anne Krok (Family)
†Inocencio Diaz (Amelia Diaz Wetz)
†Jeannette Adamczyk (Kluk & Gott Families)
†Nancy Sidor (Bill & Susan)

6 pm †Ismael Sandoval Ortiz
†Juan Carlos Sandoval Manzo
†Adrián Herrera Solórzano

Sunday, October 17, 2021

TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am Community Mass
11 am Misa Comunitaria
1 pm Misa Comunitaria

Monday, October 18, 2021

ST. LUKE

8:30 am †Manuel Sanchez (Virginia Sanchez)

Tuesday, October 19, 2021

ST. JOHN DE BREBEUF & ST. ISAAC JOGUES & COMPANIONS

8:30 am †Francisco Rafael Del Valle (Family)
†Manuel Sanchez, †Roberto Sanchez,
†Francisco Ruiz (Virginia Sanchez)

Wednesday, October 20, 2021

ST. PAUL OF THE CROSS

8:30 am †Dr. Steven Sardiga (Family)
Health: Ramon Torres (Brother)

Thursday, October 21, 2021

8:30am †Manuel Sánchez, Por la Familia Ruiz Sánchez e Hijos (Familia)
7 pm Hora Santa/Holy Hour

Friday, October 22, 2021

SAINT JOHN PAUL II

8:30 am †Jenny Super (Denise & Mark Bozyk)
†Janice Wallis (Dr. Maxine Turek)
Living & †Deceased of the Steve Adamczyk Family (Family)

Saturday, October 23, 2021

ST. JOHN OF CAPISTRANO

4 pm †Gene Kasprovicz (Alice Gomulka)
†Joseph & Irene Pienta (Rose Kisielowski)
†Inocencio Diaz (Demetrio Diaz)
†Agnes Szczechula (Theresa Bryk)

6 pm †Ismael Sandoval Ortiz
†Juan Carlos Sandoval Manzo
†Adrián Herrera Solórzano

Sunday, October 24, 2021

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am †Ed "Duke" Bryk (Wife & Family)
†Tina Badus (Mom, Dad, & Family)
†Donald & †Merle Burns (Donald Burns Family)
†Genevieve "Gene" Kwiatkowski (Altar & Rosary Society)
†Leo Konieczka (Bart & JoAnn Zona)
†Francisco Rafael Del Valle (Castaneda Family)
†Allison Acevedo (Antonio & Patricia Muñoz)
11 am †Yolanda Arroyo (Familia)
†María Elena Barrera (Esposo e Hijos)
†Joel Mina (Familia Mina)
†Cirila Sandoval Rivera (Andrea Sánchez)
†Antonio Velázquez (Familia Franco)
†Juana Guerrero, †Teodora Crisantos,
†Esperanza Gonzaga (Familia Gonzaga)
†Las Almas del Purgatorio (Josefina Hernández)
Cumpleaños: Angelica Martínez de Jesús (Familia)
Salud: Familia Villanueva Martínez, Padre Ismael,
y Padre Giovanni (Familia Villanueva Martínez)
1 pm †Rafael Soto (Rosa López y Familia)

OCTOBER COMMUNITY MASSES

9 a.m.

For the Living

Health: Louis Dworzycycki
Health: Arlene Foreman
Health: Barbara Lechowicz
Gary, Dana, & Tony Rogalla
Theresa Sardiga

For the Deceased

†Steve & †Jeannette Adamczyk
†Matthew & †Alma Baca
†Bernardino Alonso
†Anthony, †Josephine, & †Sam Amedeo
†Dr. James R. & †Mrs. Stella M. Bara
†Frances Bragiel & †Joanna Kubicki
†Joseph, †Rose, †Philip, & †Connie Bragiel
†Charlie & †Ed "Duke" Bryk
†Victoria Kasprovicz Bujas
†Ted Byczek & †Ed Topolski
†Mike Curtis

†Walter Joseph Dwyer
†Margaret Dworzycycki
†Al & †Helen Fishleigh
†James E. Foreman, Jr.
†Eva Gasior
†Bill & †Adeline Gonerka
†Frederick & †Kenneth Johnson

†Stanley & †Martha Kapanowski
†Gene Kasprovicz
†Joseph & †Katherine Kisielowski & Family
†Stan Kisielowski
†Sophie & †Stanley Kluk
†Charles & †Evelyn Kmiecik
†George & †Anna Lazar Families

†Walter & †Ann Lechowicz
†Joan Kasprovicz Marsh
†Joseph & †Joanne Marszalek

†Josephine, †Joseph, & †Agata Mikos
†Helen Paluch
†Dolores Paluch Pender
†Jose Rivera
†Edward, †Josephine, & †Eric Rogalla
†Rosemary Roll
†Wojciech & †Agatha Ryba & Family
†John & †Virginia Rzasza
†Dr. Steven Sardiga
†Ray & †Sophie Serva
†Stephen, †Julia, & †Rev. Jerome Siwek
†Casimir & †Pauline Skrzynecki
†Walenty & †Mary Snuzik & Family
†Francisco Rafael Del Valle
†Janice Wallis
†Chester & †Florence Wilk
†Valeria, †Anna, & †John Wilk

11 a.m.

For the Living

Cumpleaños: Jackie Hernandez Muñoz
Cumpleaños: Teresa Hernández
Cumpleaños: P. Giovanni Navarro

For the Deceased

†María Elena Barrera
†Gilberto Juárez (4 aniv.)
†Joel Mina
†María Socorro Galván
†Jesús Terán
†Antonio Velázquez
†Las Almas del Purgatorio

1 p.m.

For the Deceased

†Adrián Herrera Solórzano
†Juan Carlos Sandoval Manzo
†Ismael Sandoval Ortiz

Pray for us - Oren por nosotros

FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Amparo Diaz, Barbara Duda, Louis Dworzycycki, Deacon Dismas Fernández, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Barbara Lechowicz, Bruce Leon, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Alicia Sandoval, Fermin Sandoval, Guadalupe A. Sandoval, Janet Schwark, Patsy Scialabba, Ernesto Vazquez, Rosendo Villagomez and Nayeli Villanueva.

**FOR THOSE IN THE ARMED FORCES
POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:**

Jose Castaneda (Marines)
Jacquelyn Rivera (Marines)

Nights of Mercy

Noches de Misericordia

Adoration, Confession, and Music

Adoración, Sacramento de la Confesión y Música

6:00 PM – 9:00 PM

Monday, October 18, 2021

Nativity of Our Lord
653 W 37th St

Tuesday, October 19, 2021

St. Hyacinth Basilica
3636 W Wolfram St

Wednesday, October 20, 2021

Immaculate Conception
2745 W 44th St

Thursday, October 21, 2021

St. Paul
2127 W 22nd Pl

Jesus, I Trust in You

Jesús, en Ti confío

OUR PARISH



DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF OCTOBER 17 - 23:

Divine Mercy Chaplet prayed at 3 pm

Rosary prayed at 7 pm

(Pray these prayers from your homes, for the intention of ending the pandemic. Please call the parish office if you would like to join this prayer chain. So far, we have 17 participants.)

Monday/lunes, October 18: Dave Brady Memorial Food Pantry, 11:30 am-2 pm, OLGC rectory basement

Rosario, 6:30 pm, Iglesia/Church

Book Club, 6:30 pm, Office basement

Tuesday/martes, October 19: Office Closed

Grupo de Oración, 7 pm, Iglesia/Church

Wednesday/miercoles, October 20: Lectio Divina, 7 pm, salón de NSBC

Thursday/jueves, October 21: Hora Santa/Holy Hour, 7 pm, Iglesia/Church

Saturday/sabado, October 23: Religious Education/
Educación Religiosa: 10 am-12 pm, Catechetical Center/
Centro Catequético

Confessions, 3 - 3:45 pm, church

Adoración Nocturna, 8:45 pm, Iglesia/Church

GREETING FROM RELIGIOUS EDUCATION

Parents, thank you for entrusting us with the ongoing formation of your child. The Religious Education Office is back in the Catechetical Center. If you have any questions, please contact me at (773) 345-9551 or via e-mail at rep@bspchicago.org.

This week we observe the Feast Day of Pope Saint John Paul II. Please read the article about him found on Page 6 and share the information with your child/children.

Thank you,

Lucrecia Garcia

Religious Education Coordinator

SALUDOS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Padres, gracias por confiar en nosotros la formación de su hijo(a). La Oficina de Educación Religiosa se encuentra en el Centro Catequético. Si tiene alguna pregunta comuníquese conmigo al (773) 345-9551 o por correo electrónico a rep@bspchicago.org.

Esta semana celebramos la Fiesta del Papa San Juan Pablo II. Lea el artículo sobre él, que se encuentra en la página 6 y comparta la información con sus hijos.

Gracias,

Lucrecia Garcia

Coordinadora de Educación Religiosa

NUESTRA PARROQUIA

ADORACIÓN NOCTURNA

Los invitamos a la
Adoración Nocturna

Sábado
23 de octubre
A Partir de las 8:45 pm
Templo de San Pedro y
San Pablo
3745 S. Paulina St.

Los Esperamos



*El Grupo de Oración
Santísimo Sacramento
•••te invita•••
a que vengas este*

*MARTES 19 DE
OCTUBRE 2021
A LAS 7:00pm*

*EN EL TEMPLO
3745 S. PAULINA ST.*

*a orar y alabar a Dios
porque dice el señor:
"Pues donde están dos o tres
reunidos en mi nombre, allí
estoy yo en medio de ellos."
-Mateo 18:20*

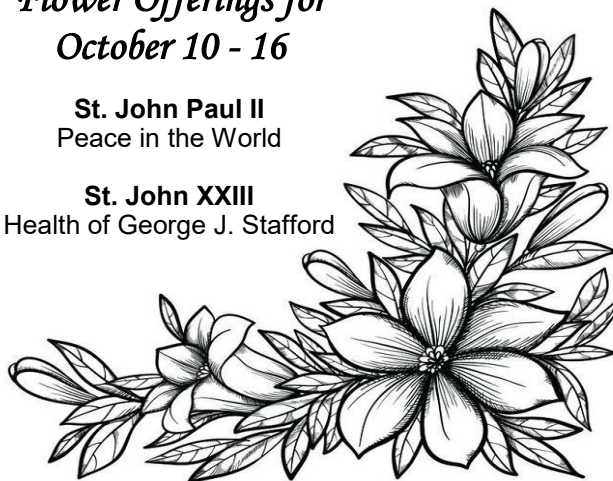
*Ven a vivir cada Martes
A las 7:00pm
como un Nuevo Pentecostés y
Recuerda que
Cristo te espera de corazón y
con los brazos abiertos.*

No Faltes.

Flower Offerings for October 10 - 16

St. John Paul II
Peace in the World

St. John XXIII
Health of George J. Stafford



COLLECTION	OCTOBER 10, 2021	COLECTA
ENVELOPES	\$2,087	Sobres
LOOSE	\$835	Suelto
ONLINE GIVING	\$475	Donaciones por Internet
MAINTENANCE	\$100	Mantenimiento
DEBT REDUCTION	\$45	Reducción de Deuda
SHARING PARISH	\$227	Parroquia Hermana
FOOD PANTRY	\$225	Despensa Parroquial

Thank you for continuing to support our parish!
¡Gracias por seguir apoyando a nuestra parroquia !

Intentional Parish Offertory Kick-off Weekend!

As we embark upon our 5-week Intentional Offertory Initiative, I invite you to reflect upon the blessings you have received from God as well as the hopes you have for our parish. Prayerfully consider how your generosity of time, talent and treasure can strengthen our mission, ministries, and operations. At the conclusion of this 4-week journey, I will ask you to specifically re-evaluate your financial commitment to Blessed Sacrament so that, together, we have the needed resources to reach more people with the Gospel, bring them into a life-giving relationship with Jesus Christ and support one another on our shared journey as His disciples.

¡Fin de Semana de Inicio de la Ofrenda Parroquial Intencional!

Al embarcarnos en nuestra Iniciativa de Ofrenda Parroquial Intencional de 5 semanas, los invito a reflexionar sobre las bendiciones que han recibido de Dios, así como las esperanzas que tienen para nuestra parroquia. Considere con espíritu de oración cómo su generosidad de tiempo, talento y tesoros puede fortalecer nuestra misión, ministerios y operaciones. Al final de este viaje de 4 semanas, les pediré que reevalúen específicamente su compromiso financiero con Santísimo Sacramento para que, juntos, tengamos los recursos necesarios para llegar a más personas con el Evangelio, llevarlas a una relación vivificante con Jesucristo y apoyarnos mutuamente en nuestro viaje compartido como Sus discípulos.

POPE FRANCIS MONTHLY PRAYER FOR OCTOBER

We pray that every baptized person may be engaged in evangelization, available to the mission, by being witnesses of a life that has the flavor of the Gospel.

ORACIÓN MENSUAL DEL PAPA FRANCISCO PARA OCTUBRE

Oramos para que todo bautizado pueda estar comprometido en la evangelización, disponible para la misión, siendo testigo de una vida que tiene el sabor del Evangelio.

SEPTEMBER/OCTOBER 2021 SEPTIEMBRE/OCTUBRE

WINNER -A- DAY

Monday, September 27

Dan & Mary Ellen Stanley, Ticket 268852, \$25.

Tuesday, September 28

Fernando Perez, Ticket 136545, \$25.

Wednesday, September 29

Emilie Sourek, Ticket 131455, \$25.

Thursday, September 30

Armando Quiroga, Ticket 137455, \$25.

Friday, October 1 First Friday

Beverly Curtis, Ticket 268617, \$125.

Saturday, October 2

Manuel Torres, Ticket 134503, \$50.

Sunday, October 3

Juan Rosales, Ticket 131383, \$50.

Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 a.m. for the Winner-A-Day 2021 Drawing!

Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 a.m. para el sorteo del Ganador Al Día 2021!

A Prayer for Priests

by St. Charles Borromeus

O Holy Mother of God, pray for the priests your Son has chosen to serve the Church. Help them, by your intercession, to be holy, zealous, and chaste. Make them models of virtue in the service of God's people. Help them be pious in meditation, efficacious in preaching, and zealous in the daily offering of the Holy Sacrifice of the Mass. Help them administer the Sacraments with love and joy. Amen.

<http://catholicconvert.wordpress.com>

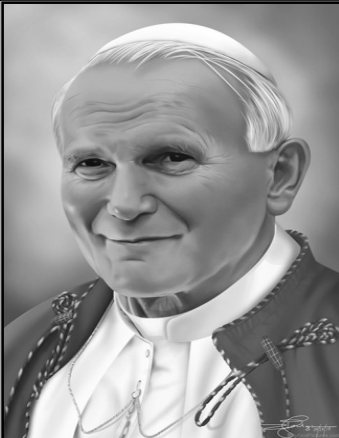
Oración por todos los Sacerdotes



Señor Jesús, Pastor Supremo del rebaño, te rogamos que por el inmenso amor y misericordia de Tu Sagrado Corazón, atiendas todas las necesidades de tus sacerdotes.

Te pedimos que retomes en Tu Corazón todos aquellos sacerdotes que se han alejado de tu camino, que enciendas de nuevo el deseo de santidad en los corazones de aquellos sacerdotes que han caído en la tibieza, y que continúes otorgando a tus sacerdotes fervientes el deseo de una mayor santidad.

Unidos a tu Corazón y el Corazón de María, te pedimos que envíes esta petición a Tu Padre celestial en la unidad del Espíritu Santo. Amen.



**Pope St. John Paul II,
Pray for Us!**

**Papa San Juan Pablo II,
¡Ruega por nosotros!**

Pope St. John Paul II

Cardinal Karol Wojtyła was elected Pope on October 16, 1978 and took the name John Paul II. He was the 263rd successor to Peter and was to have one of the longest pontificates in the history of the Church, lasting nearly 27 years. He retained his Episcopal motto, drawn from the profound insight of St. Louis de Montfort, “*Totus Tuus – I am completely yours.*” It would become increasingly clear to the world that this papacy was an incarnation of that motto and a direct response to Divine Love, which was profoundly expressed in his love for mankind.

Suffering from the debilitating effects of Parkinson’s disease, the aftereffects of the wounds from the attempted assassination, multiple surgeries, and the loss of his voice, Pope John Paul II expressed in his last days the mystery of the Crucified Lord. With hundreds of thousands of young people beneath the window of the papal apartment keeping candlelight vigil during the pope’s final agony, John Paul II died on the vigil of Divine Mercy Sunday, April 2, 2005, soon after he had uttered his final words, “Let me go to my Father’s house.”

On May 1, 2011, Pope Benedict XVI beatified Pope John Paul II, and Pope Francis canonized Saint John Paul II alongside Saint John XXIII on April 27, 2014.

Prayer for the Intercession of Pope St. John Paul II

O Blessed Trinity, we thank you for having graced the Church with Saint John Paul II and for allowing the tenderness of your fatherly care, the glory of the Cross of Christ and the splendor of the Spirit of love to shine through him. Trusting fully in your infinite mercy and in the maternal intercession of Mary, he has given us a living image of Jesus the Good Shepherd. He has

shown us that holiness is the necessary measure of ordinary Christian life and is the way of achieving eternal communion with you. Grant us, by his intercession, and according to your will, the graces we implore, through Christ our Lord. Amen.

Papa San Juan Pablo II

El cardenal Karol Wojtyła fue elegido Papa el 16 de octubre de 1978 y tomó el nombre de Juan Pablo II. Fue el sucesor número 263 de Pedro y tendría uno de los pontificados más largos en la historia de la Iglesia, con una duración de casi 27 años. Conservó su lema episcopal, extraído de la profunda intuición de San Luis de Montfort, “*Totus Tuus - Soy completamente tuyo.*” Al mundo le resultaría cada vez más claro que este papado era una encarnación de ese lema y una respuesta directa al Amor Divino, que se expresaba profundamente en su amor por la humanidad.

Sufriendo los efectos debilitantes de la enfermedad de Parkinson, las secuelas de las heridas del intento de asesinato, las múltiples cirugías y la pérdida de su voz, el Papa Juan Pablo II expresó en sus últimos días el misterio del Señor Crucificado. Con cientos de miles de jóvenes bajo la ventana del apartamento papal en vigilia con velas durante la agonía final del Papa, Juan Pablo II murió en la vigilia de la Divina Misericordia el domingo 2 de abril de 2005, poco después de haber pronunciado sus últimas palabras: “Déjame ir a la casa de mi Padre”.

El 1 de mayo de 2011, el Papa Benedicto XVI beatificó al Papa Juan Pablo II y el Papa Francisco canonizó a San Juan Pablo II junto a San Juan XXIII el 27 de abril de 2014.

Oración por la intercesión del Papa San Juan Pablo II

Oh Santísima Trinidad, te damos gracias por haber agraciado a la Iglesia con San Juan Pablo II y por permitir que la ternura de tu cuidado paternal, la gloria de la Cruz de Cristo y el esplendor del Espíritu de amor brillen en él. Confiado plenamente en tu infinita misericordia y en la maternal intercesión de María, nos ha dado una imagen viva de Jesús Buen Pastor. Nos ha mostrado que la santidad es la medida necesaria de la vida cristiana ordinaria y es el camino para lograr la comunión eterna contigo. Concédenos, por su intercesión y según tu voluntad, las gracias que imploramos, por Cristo nuestro Señor. Amén.

WORLD MISSION SUNDAY

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

On World Mission Sunday which we celebrate on October 24, we recall with gratitude all those men and women who by their testimony of life help us to renew our baptismal commitment to be generous and joyful apostles of the Gospel. Let us remember especially all those who resolutely set out, leaving home and family behind, to bring the Gospel to all those places and people athirst for its saving message. To be on mission is to be willing to think as Christ does, to believe with Him that those around us are also my brothers and sisters. May His compassionate love touch our hearts and make us all true missionary disciples.



En el Domingo Mundial de las Misiones, que se celebra de 24 de octubre, recordamos agradecidamente a todas esas personas que, con su testimonio de vida, nos ayudan a renovar nuestro compromiso bautismal de ser apóstoles generosos y alegres del Evangelio. Recordamos especialmente a quienes fueron capaces de ponerse en camino, dejar su tierra y sus hogares para que el Evangelio pueda alcanzar sin demoras y sin miedos esos rincones de pueblos y ciudades donde tantas vidas se encuentran sedientas de bendición.



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3745 S. Paulina St.) with a State ID

**CAPILLA DE
ADORACIÓN
DE LA
DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3745 S. Paulina St.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción [] New Registración/Registro Nuevo [] Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____
 First Name/NOMBRE: _____ Email: _____
 Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____
 City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Esposo(a): _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ **Envelope number:** _____ **Date:** _____

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

4th Generation Parishioner

3604 S. Hoyne, Chicago

Cynthia Wollschlager, Director/Owner

Other Facilities Available, Chicago & Suburbs

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Down
\$99 Per Month
\$99 Installation

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated \$999 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard® Chicago, Inc. Limit one per household. Company processes, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age who are married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities; their immediate family members; previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 10/31/2021.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

C. M. FASAN

Florist

Daily deliveries

to Chicago

and 135 Suburbs

35th & Ashland

773-523-8564

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT **LeafGuard**
 Get it. And forget it.®

Walter Pomierski & Son Funeral Home

Felice Thaddeus

1059 West 32nd St., Chicago

773-927-6424

Huck Finn Donuts Restaurant

6 Free Donuts W/ Purchase W/ Ad

of One Dozen or More. Not Valid with Any Other Offer

3414 S. Archer Ave.

773-247-5515



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Funerals comenzando en \$3,000



FUNERARIA

Sagrada Familia

ATENDIENDO SU ULTIMA NECESIDAD

3756 South Paulina Street
 Chicago, Illinois, 60609

Tel: 773-565-4171

funeralessagradafamilia@gmail.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
 - Police
 - Fire
 - Friends/Family
- FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

TAQUERIAS ATOTONILCO

PROPS. FAMILIA MUNOZ

1649 W. 47th St.

773-247-5870

Supermercado y Carnicería
LA INTERNACIONAL
 Abarrotes en General
 Productos Mexicanos
 Carnes frescas y Legumbres
 4556 S. Ashland Ave. 523-9745

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes